

La valle del torrente Arda è la più orientale del territorio piacentino. L'Arda nasce sull'alto Appennino in comune di Morfasso, forma il lago artificiale di Mignano, lambisce Lugagnano Val d'Arda e Castell'Arquato per poi sboccare in pianura e sfociare nel Po.

La Val D'Arda ha costituito nel medioevo uno dei percorsi collegati alla via Francigena, che, risalendo il corso del torrente fino a Morfasso, proseguiva poi fino a Pontremoli per ricongiungersi al cammino principale verso Roma. Chiusa a sud da un imponente anfitratto di monti, che nel corso del tempo ha reso difficili i collegamenti, ma ha favorito la conservazione dell'ambiente naturale, la vallata presenta oggi scenari ambientali incontaminati.

Un paesaggio ricco di scorci suggestivi, dagli scenari fluviali ai boschi alle testimonianze geologiche, e di tracce della storia, dal sito archeologico di Veleia romana, dai borghi ai castelli, ai segni lasciati dai pellegrini che dalla pieve di Vernasca salivano verso l'abbazia di Valtolla, oggi perduta.

Con il bastone da trekking, la bicicletta, la mountain bike, il cavallo...con qualsiasi mezzo di trasporto slow i sentieri da percorrere tra colline millenarie, calanchi, affioramenti fossiliferi del periodo del Piacenziano, coltivazioni a vigneto, boschi, riporteranno al contatto con la natura e al ritrovamento di equilibrio e benessere.

I borghi medievali perfettamente conservati di Castell'Arquato e Vigoleno saranno una meta perfetta dopo una passeggiata nel verde e la ricca offerta museale sorprenderà i più curiosi. A Castell'Arquato sono visitabili, oltre alla Rocca Viscontea, il Museo della Collegiata, il Museo Geologico G. Cortesi e il Museo Illica; a Vigoleno, oltre al mastio e al piano nobile del castello, il Museo degli Orsanti, migranti di fine Ottocento che cercarono fortuna in Europa come girovaghi ammaestratori di orsi. Tra una scoperta e l'altra, sarà impossibile non soffermarsi a degustare i prodotti enogastronomici tipici piacentini: un buon bicchiere di vino dei Colli Piacentini accompagnato dai salumi d'eccellenza (coppa, pancetta, salame) e dai gustosi primi della tradizione: anolini in brodo, tortelli, pisarei e fasò.

The valley of the Arda stream is the most eastern area of Piacenza. The Arda river has its source in the highest part of the Apennines in the municipality of Morfasso. It forms the artificial lake of Mignano before flowing past Lugagnano Val d'Arda and Castell'Arquato into the plain and joining the Po River.

In the Middle Ages the valley was one of the routes connected to the ancient road to Rome, Via Francigena, which continued towards Pontremoli to join the main road to Rome through Morfasso. The valley now contains swathes of unspoilt natural environment in the south, thanks to the great amphitheatre of mountains which prevented easy transport connections but preserved its natural heritage.

A landscape offering endless beautiful views, rivers, woods and geological formations, together with traces of history, such as the Roman Veleia archaeological site, villages, castles and signs left by the pilgrims who used to make the ascent from the Vernasca parish church to the Abbey of Valtolla, sadly now lost to us.

You can travel along the paths by any non-motorised means - on foot, by bike or on horseback - discovering ancient hills and gullies, fossils from the Piacenzian period, vineyards and woods. All these landscapes will bring you back in touch with nature, restoring balance and well-being. The medieval villages of Castell'Arquato and Vigoleno are perfectly preserved and offer a wealth of cultural activities: in Castell'Arquato you can visit the Rocca Viscontea, Museo della Collegiata, G. Cortesi Geological Museum and the Museo Illica; in Vigoleno you can visit the Museo degli Orsanti to learn about the migrants from the late 19th century who sought their fortune in Europe as wandering bear trainers.

You certainly won't want to miss out on sampling the typical food and wine products of Piacenza: a good glass of "Colli Piacentini" wine pairs perfectly with excellent cured meats (such as coppa, pancetta or salame) and tasty specialties like the anolini or tortelli pasta dishes and the unique pisarei and fasò (dumplings in a rich bean sauce).

1 PARCO REGIONALE FLUVIALE DELLO STIRONE E DEL PIACENZIANO

Un'area naturale protetta che tutela un tratto del torrente Stirone e alcune "stazioni" di interesse geopaleontologico nelle colline tra le province di Parma e Piacenza.

The regional park protects part of the Stirone River and some areas of geopaleontological interest in the hills between Parma and Piacenza.

5 SITO ARCHEOLOGICO DI VELEIA ROMANA E ANTIQUARIUM

La città romana di Veleia, fondata a metà del II sec. a.C., è uno dei principali parchi archeologici della regione. L'Antiquarium raccoglie reperti trovati durante gli scavi.

The Roman city of Veleia, founded in the middle of the second century B.C., is one of the main archaeological parks of the region. The Antiquarium collects artifacts found during the excavations.



Castell'Arquato (foto: Lumen in collaborazione con Only4u)

4 CHIESA E BATTISTERO DI VIGOLO MARCHESE

La chiesa di Vigolo Marchese fu fondata nel 1008 e fu dedicata a San Giovanni Battista. Di fianco alla chiesa sorge un battistero a pianta circolare, senz'altro più antico, forse derivato da un tempio pagano di età romana.

The Church of Vigolo Marchese was built on 1008 and dedicated to Saint John the Baptist. Next to the Church and older than it, stands a baptistery with a circular plant, probably derived from a pagan temple of the Roman age.



foto: Archivio VisitEmilia



VISIT EMILIA ROMAGNA

6 COLLEGIATA E MUSEO DELLA COLLEGIATA DI CASTELL'ARQUATO

La Collegiata di S. Maria Assunta fu ricostruita nel 1122. L'interno, romanico, conserva le cappelle di S. Caterina e di S. Giuseppe. Il museo ha sede nel chiostro capitolare.

The Collegiate of St. Mary's Church of the Assumption was rebuilt in 1122. The Romanesque interior features the chapels of St. Caterina and St. Giuseppe. The museum is inside the Chapter's cloister.



7 BORGO - ROCCA VISCONTEA - RETE MUSEALE DI CASTELL'ARQUATO

Castell'Arquato racconta il Medioevo attraverso le case e i palazzi in sasso e laterizio, gli stretti vicoli, che si inerpicano fino alla piazza, dove sventa con i suoi 42 metri d'altezza la Rocca Viscontea. castellarquatourismo.it

Castell'Arquato describes the history of the Middle Ages through stone and clay buildings and narrow alleys. The Visconti Fortress stands 42 meters high in the square.



MUSEO DEGLI ORSANTI

Il Museo degli Orsanti è una testimonianza dell'arte di strada che si svolgeva per sopravvivere sugli Appennini tra 700 e 800: accattaggio, commercio ambulante, spettacoli con animali e musica.

The Museo degli Orsanti is dedicated to the street art that was alive in the Apennines between the 1700s and 1800s. The activities of the travelling artists included begging, itinerant trading, shows with animals and music.



Scala 1:50.000



LEGENDA / MAP LEGEND

- bene naturale / natural good
- bike park / bike park
- diga / dam
- ferrata, sentiero attrezzato / via ferrata route, equipped mountain route
- golf club / golf club
- grotta / cave
- ippovia, maneggio / horse trail, horse riding
- percorso escursionistico, passeggiata / hiking trails, stroll
- sport in acqua / water sport
- prodotti tipici / typical products
- area archeologica / archaeological area
- borgo / village
- chiesa / church
- museo / museum
- ufficio IAT con servizio prenotazione / tourist information office, reservation service
- Welcome room / tourist information welcome room
- area sosta camper attrezzata / equipped camper parking area
- noleggio bike ed e-bike / bike/e-bike rental point
- Strada dei Vini e dei Sapori dei Colli Piacentini / Colli Piacentini Wine&Food Route
- Sentieri escursionistici, varianti / hiking trails, alternative routes
- Ciclovie / Cycling routes
- Itinerario cicloturistico Parchi e Castelli del Ducato / Cycling, literary Parks and Castle of the Duchy - Parma and Piacenza
- Percorsi di Emilia Bike Experience / Emilia Bike Experience Routes

EMERGENZE DI PARTICOLARE INTERESSE

- Torta di Vigolo
- Chiesa di San Pietro
- Chiesa di Santo Stefano
- Rete museale di Castell'Arquato museo geologico "G. Cortesi" - museo "Luigi Illica"
- Monterosso Val d'Arda doc
- Bike park di Santa Franca
- Chiesa di Santa Maria Cristina m. di Bacedasco alto
- Chiesa di Santa Caterina Martire
- Pieve della Madonna della Mercede
- Ciambelline di pasta frolla di Lugagnano de Co
- Grotte di Vigoleno
- Vin Santo di Vigoleno doc
- Chiesa di San Giorgio (borgo di Vigoleno)
- Piscina comunale con annessa area camper
- Bike park Lugagnano off road
- Pieve di San Colombano - centro visita provinciale della Via Francigena
- ippovia delle valli Nure e Arda
- Chiesa di Veleia
- Lago e diga di Mignano
- Parco del monte Moria (Parco provinciale)
- Falesie di Sperongia e Casali - arrampicata
- Sentiero partigiano "Giovanni lo slavo" - sentieri della libertà
- Geositi di m. Menegosa, m. Lama e Rocca dei Casali
- Sentiero Santuario di S. Franca, m. Menegosa e m. Lama
- Sentiero dei Briganti

10 CAMMINO E SANTUARIO DI SANTA FRANCA

Il Cammino di Santa Franca è un percorso devozionale ed escursionistico dedicato alla Santa medesima che porta dalla cappelletta di Vitalta, luogo della sua nascita, all'omonimo santuario.

The trail of St. Franca is a devotional and hiking path dedicated to the Saint. It goes from the little chapel of Vitalta, birthplace of the Saint, to the homonymous shrine.

foto: G. Tiramanti



Monte Menegosa (foto: A. Battaglia)



MUSEO DELLA RESISTENZA PIACENTINA

Il Museo della Resistenza Piacentina costituisce una testimonianza del contributo delle popolazioni montane alla lotta di Liberazione. Dalla sede parte il sentiero partigiano "Giovanni lo Slavo".

The Museum of the Resistance is a testament to the contribution of the people of liberation against the Nazi-fascist. The trail called after the partisan Giovanni lo Slavo starts from the museum.



BORGO E MASTIO DI VIGOLENO

Vigoleno è un borgo fortificato, racchiuso da una imponente cinta muraria merlata. In piazza si può ammirare la fontana cinquecentesca e, nel borgo, la chiesa romanica di San Giorgio.

Vigoleno is a fortified village, enclosed by an impressive crenellated city wall. In the village, you can see the 16th century fountain and the Romanesque church of St. Giorgio.



foto: L. Nicolini



Conchiglie fossili nei campi del Piacenziano (foto: A. Battaglia)

2 VINI E SALUMI DELLA VAL D'ARDA

I vini dei Colli Piacentini (tra cui il locale Monterosso Val d'Arda) accompagnano perfettamente l'eccellenza dei Salumi DOP Piacentini, o le Ciambelline di pasta frolla di Lugagnano e la Torta di Vigolo.

www.stradaecollipiacentini.it

The "Colli Piacentini" wines (including the local Monterosso Val d'Arda) match perfectly the excellent PDO cured meats, with the Ciambelline, shortcrust pastry from Lugagnano, and the Vigolo Cake.



foto: E. Virtuani



Chiosolini (foto: C. Tagliavini)